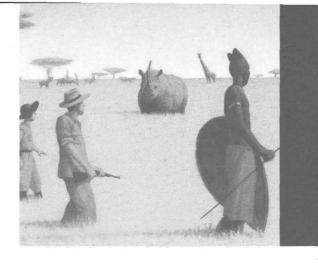
Jeanne et le mokélé, ill. F. Roca, Albin Michel Jeunesse



# Azouz Begag, ill. Catherine Louis: Oun Train pour chez nous

Souvenirs d'enfance d'Azouz Begag, ceux du retour au pays chaque année au mois d'août. L'excitation du compte à rebours, Marseille, le bateau, la nuit sur le pont, Alger éblouissante de soleil, le train pour Sétif jusqu'au moment où «au milieu du rêve» on arrive. C'est l'émotion du retour au pays dite très simplement, avec la tendresse et la nostalgie envers ses parents et l'enfant qu'il était. Ce retour aux origines est aussi un retour vers la dignité, là où son père est reconnu. Cette émotion est servie par les magnifiques photos retouchées de Catherine Louis et le beau format du livre.

**Thierry Magnier** 

ISBN 2-84420-139-3

13,49 €

À partir de 12 ans

### Fred Bernard, ill. François Roca: Jeanne et le mokélé

Aventures en Afrique, quintessence d'une Afrique imaginaire nourrie de références cinématographiques et littéraires, qui vont d'African Queen, aux Aventuriers de l'Arche perdue en passant par Les Mines du Roi Salomon, d'Hergé à Karen Blixen, entre autres. Le texte d'une concision extrême comme un script de film s'efface au profit de merveilleuses illustrations panoramiques. Une réussite et un plaisir pour tous.

Albin Michel Jeunesse

ISBN 2-226-11904-3

14,94 €

Pour tous à partir de 10 ans

## Fred Bernard, ill. François Roca: Jésus Betz

Fin du xixº siècle. Dans une Angleterre misérable vit Jésus Betz, un homme-tronc à la voix de soprano. Envoyé par sa mère sur les océans pour gagner sa vie, il retrace pour elle ses aventures: de vigie, il devient bête de foire, puis artiste de music-hall. Il lui dépeint le monde brutal des forains, mais aussi l'amitié et l'amour, enfin rencontrés. Un récit dur, palpitant et tou-

chant qui évoque l'univers de Freaks accompagné de somptueuses illustrations classiques, chaudes et expressives.

Seuil Jeunesse

ISBN 2-02-037854-X

16,05€

À partir de 11 ans

## S. Corinna Bille, ill. Albertine: Marietta chez les clowns

Entrer dans le monde du cirque sous la conduite de Corinna Bille est un plaisir rempli d'une constante mélancolie. On oscille entre rêve et réalité, entre monde humain et monde des jouets. Marietta la minuscule marionnette de bois sans âge est une fille curieuse et avide de mouvements. Elle rêve d'être applaudie sur la piste du cirque Dimitri, sa famille adoptive. Elle s'entraîne sous la conduite des six enfants mais comme tous les enfants, parfois elle désobéit. Cela conduit l'histoire dans des rebondissements inattendus mais jamais tragiques.

La Joie de lire

ISBN 2-8825-8193-9

18,50 €

À partir de 10 ans

# Paule du Bouchet, ill. Georg Hallensleben:

Un bébé kinkajou dont la mère a été tuée par des chasseurs dans la forêt amazonienne est adopté par une jeune femme française qui l'emmène à Paris. Terrible expérience pour un petit animal vite terrorisé, qui ne comprend rien à ce qui lui arrive et reste avant tout un « sauvage ». Au rythme des crises de colère ou de jalousie, des angoisses et des moments de tendresse, les épreuves et les bêtises se succèdent. Un récit sensible et sobre, qui suggère plus qu'il ne démontre, écrit avec finesse et scandé par de grandes illustrations lumineuses.

Hachette Livre, La Fourmi et l'éléphant

ISBN 2-01-224202-2

15€

À partir de 8 ans



Bichoui, ill. G. Hallensleben, Hachette Livre

# Eve Bunting, trad. Fenn Troller, ill. Peter Sylvada:

On se retrouvera

Dans leur village de Bosnie, pendant la guerre, Viktor et Marina voient affluer les réfugiés. L'un d'eux leur confie un jour deux petits poissons dorés, qu'ils mettent dans l'étang lorsqu'à leur tour ils doivent s'enfuir. Après de longs mois d'épreuves, ils retrouvent leur village entièrement détruit... mais l'étang étincelle de lueurs dorées, celles de milliers de poissons pleins de vie et de beauté. Une histoire émouvante, écrite à partir d'un fait réel, métaphore de l'espoir et de la vie renaissante. De grandes illustrations, composées en larges tableaux, rythment le texte.

Syros Jeunesse

ISBN 2-84146-999-9

13€

À partir de 8 ans

## Carlos Drummond de Andrade, trad. Diogo Quintela et Bernard Tissier, ill. Stéphane Girel:

Histoire de deux amours

Une puce minuscule et toute gonflée d'orgueil, dite Petit Pucet et autoproclamée roi de Pucerie, s'installe dans l'oreille d'un éléphant, aussi énorme que modeste, qui chemine dans le désert : c'est le début d'un compagnonnage insolite dont le poète brésilien s'amuse à narrer les péripéties sur un ton gouailleur et enjoué, non dénué de tendresse. Une histoire pleine de fantaisie, illustrée avec élé. O À pas de louve gance par Stéphane Girel. Version du texte original en portugais en fin de volume.

Chandeigne, Lusitane

ISBN 2-906462-81-0

15€

À partir de 8 ans

## Rachel Hausfater-Douieb, ill. Olivier Latyk: Le Petit garçon étoile

Au début, le petit garçon était fier de son étoile mais celle-ci grandissait et avec elle, la honte. Et puis, il voit disparaître les siens, eux aussi porteurs d'étoile. Obligé de se cacher, il survit à la guerre mais il se retrouve seul. Il lui faudra alors réapprendre à vivre.

Par petites touches sensibles, pleines de pudeur, dans un style sobre au vocabulaire enfantin, Rachel Hausfater-Douieb décrit les persécutions et l'extermination des Juifs pendant la guerre. Les illustrations grand format, faites d'aplats colorés, jouent sur les contrastes entre lumière et obscurité menaçante, entre le jour et la nuit.

#### Casterman, Les albums Duculot

ISBN 2-203-56512-8

13,50 €

5-7 ans.

# Elke Heinderich, trad. Catherine Makarieus, ill. Quint Buchholz:

Opéra polaire

Contrairement à ce que tout le monde croit, les manchots aiment l'opéra. Ils assistent ce soir à une représentation de La Traviata, sur le navire-opéra en provenance de Vienne qui fait du pôle Sud un haut-lieu de la musique. Le texte est plein de fantaisie, d'humour, de clins d'œil au lecteur et les illustrations - désert blanc et bleu de neige et d'eau, rouge vif et or du bateau, portraits en volume - sont saisissantes. Un moment de magie.

Le Seuil

ISBN 2-02-048214-2

10,52 €

À partir de 10 ans

# Jo Hoestlandt, ill. Marc Daniau:

Une louve, attirée par une autre façon de vivre, écoute la vie, savoure le calme, apprécie la beauté et rencontre finalement un homme silencieux et réservé. Ils échangent des «sourires», se quittent: tout est dit. Le texte peut être lu à voix haute et l'illustration et la mise en pages sont remarquables. Les encadrés de couleurs sombres ou lumineuses participent à l'atmosphère, créant mouvement et intensité. Un album qui parle de ces rencontres qui transforment durablement les êtres (et les bêtes).

Milan, Album Milan

ISBN 2-74-590320-9

11,90 €

7-10 ans

Li Na et l'empereur, ill. S. Tessmer, Milan



Vladimir Korolenko, Gravures de Paul Kichilov: Le Songe de Makar

De la manière de plaider sa cause devant l'Éternel quand on vient de mourir de froid dans la neige, imbibé de vodka, après une vie pas très orthodoxe (dans tous les sens du terme). Une longue nouvelle, à la fois fantastique, non dénuée d'humour, émouvante, qui nous invite à découvrir les si terribles conditions de vie des paysans russes du début du xx° siècle... Tout cela à la manière d'un conte, d'une sorte de fable, où Dieu et ses anges finissent par pleurer de compassion et rendre justice au pauvre homme. Très belles gravures.

**Éditions Alternatives** 

ISBN 2 86227 336 8

10€

Pour tous à partir de 11 ans

Agnès Lacor, ill. Lili Scratchy: L'Histoire peu ordinaire de monsieur Tichaut

Quelle idée de prénommer son fils Léonard quand on s'appelle Tichaut! Sur un ton tragi-comique, l'auteur nous conte avec beaucoup d'humour le destin d'un héros des temps modernes: un candide malmené par les autres, qui finira par se rendre indispensable à sa petite ville. Le texte est un vrai délice, ironique et subtil. Les illustrations, qui mélangent personnages naïfs et objets quotidiens, parlent autant que les mots.

**Thierry Magnier** 

ISBN 2-84420-158-X

12,95€

À partir de 7 ans

Andrea Liebers, trad. Bernard Friot, ill. Silke Tessmer:

Li Na et l'empereur

Un récit sobre, mené comme un conte, narre les péripéties de l'affrontement, «il y a très longtemps, dans la lointaine Chine», entre Li Na, vieille femme pleine de sagesse et grande artiste calligraphe, et l'empereur tout-puissant et très cruel qui exigea d'elle un idéogramme tout à sa gloire: mais la gloire n'est pas ce qu'il croyait... Les illustrations, pleines de dynamisme et de fraîcheur, donnent rythme, humour et couleurs à cette histoire joliment philosophique.

Milan

ISBN 2-7459-0472-8

11 €

À partir de 8 ans

François Place: Le Vieux fou de dessin Voir en rubrique Art, p. 102

**Gallimard Jeunesse** 

ISBN2-07-054842-2

16€

À partir de 9 ans

Saint-Pol-Roux, ill. Frédérique Ortega: La Poule aux œufs de cane Saint-Pol-Roux, ill. Michel Barréteau: L'Arracheur d'heures

Une initiative originale pour remettre au goût du jour des textes à la fois précieux et loufoques: les tournures sophistiquées voisinent incongrûment avec les formules triviales et le vocabulaire très concret; quant aux histoires, elles mêlent à plaisir l'extrême simplicité de l'anecdote et l'envolée philosophique des commentaires, sur fond de douce ironie. Si la lecture de ces courts récits n'est pas d'emblée évidente, elle offre l'occasion d'une découverte de la langue sous une forme divertissante et même jubilatoire. Les illustrations en noir et blanc apportent leur touche de fantaisie et de légèreté.

Passage Piétons Éditions, Conte à rebours

ISBN 2-913413-14-5 / ISBN 2-913413-15-3

9 € chaque

À partir de 10 ans

Robert Louis Stevenson, trad. Luc Lefort, ill. Ludovic Debeurme:

L'Étrange cas du Dr Jekyll et de M. Hyde Cette adaptation fort réussie – une fois n'est pas coutume – du célèbre texte de R.L. Stevenson rend plus



Philipok, ill. G. Spirin, Gautier-Languereau

accessible cette histoire qui ne perd rien de sa force et de sa densité. Les superbes illustrations de Ludovic Debeurme renforcent efficacement l'étrangeté du propos.

Nathan

ISBN 2-09210097-1

15,09 €

À partir de 12 ans

### Paul Thiès, ill. Christophe Merlin: Jaï

Le jeune Jaï travaille dans une fabrique de tapis. Il est rêveur et croît en la beauté et la magie. Son imagination lui fait penser, le temps d'un rêve, qu'il retrouve sa liberté. Mais la réalité est autre, douloureuse. Pourtant un jour, une nouvelle vie s'offre à lui : difficile mais choisie. Un album qui se situe dans l'Inde d'aujourd'hui où le luxe côtoie la misère. Une histoire entre conte merveilleux et témoignage d'une civilisation, illuminée par des illustrations pleines de vie et de chaleur.

Syros Jeunesse

ISBN 2-84146-964-6

12€

8-10 ans

# John Ronald Reuel Tolkien, trad. Pierre de Laubier, ill. Pauline Baynes: L'Album de Bilbo le Hobbit Adieu à la Terre du Milieu

Un bel album, hommage à Tolkien et à son personnage le plus célèbre. Le livre est construit autour d'un poème « inédit » qui évoque le dernier chapitre du Seigneur des anneaux, soit le départ des Porteurs pour Valinor. Cet adieu nostalgique voit Bilbo chevaucher en compagnie des Elfes, se remémorant sa grande aventure grâce à une mise en pages intelligente: trois frises d'images courent au long du livre. L'ombre de la vieillesse apaisée et le souffle de l'aventure sourdent de ces pages très joliment illustrées.

**Gallimard Jeunesse** 

ISBN 2-07-054940-2

13 €

À partir de 8 ans

Léon Tolstoï, trad. Françoise Rose, ill. Gennady Spirin:
Philipok

L'histoire délicieusement simple et touchante d'un petit garçon qui rêve de devenir grand, de quitter l'isba familiale pour découvrir le monde des grands, celui de l'école et de la lecture. Les illustrations de Spirin rendent à merveille la finesse des décors intérieurs, le charme des paysages, la délicatesse des traits et des expressions des personnages. Un album empreint de grâce et de douceur.

Gautier-Languereau

ISBN 2-01390921-7

10,50 €

À partir de 7 ans

Gretchen Woelfle, trad. Élisabeth de Galbert, ill. Nicola Bayley:

La Véritable histoire de Katje

Katje la chatte vivait heureuse auprès de Nico le fermier hollandais. Mais quand celui-ci se maria et qu'il eut un enfant, sa femme chassa la petite chatte de la maison. Jusqu'au jour où le village fut inondé et le berceau emporté par les flots... Un récit émouvant délicatement illustré et inspiré de l'histoire authentique d'un chat qui sauva un enfant de la noyade. Un album au charme joliment désuet.

#### Gründ

ISBN 2-7000-274-3

À partir de 7 ans

#### Responsable de la rubrique:

Françoise Ballanger

#### Rédacteurs :

Brigitte Andrieux, Françoise Ballanger, Evelyne Cévin, Aline Eisenegger, Éliane Meynial, Olivier Piffault, Joëlle Turin, l'équipe de la Médiathèque d'Angers